



# 中荷尊享一生两全保险(分红型) LV

## 产品说明书

投保提示：该产品为分红保险，其红利分配是不确定的

## 一、保险责任

在本合同有效期内，我们承担下列保险责任：

### 身故、全残给付

若被保险人在十八周岁前身故或全残，自被保险人身故或全残之日起，本合同效力终止，我们将给付已缴保险费作为身故或全残保险金，保险费以年缴计算。

若被保险人在十八周岁后身故或全残，自被保险人身故或全残之日起，本合同效力终止，我们将给付已缴保险费的105%（百分之一百零五）作为身故或全残保险金，保险费以年缴计算。

若被保险人同时发生一项以上全残情形时，该给付以一项为限。

### 生存给付

自第三保单年度起，若被保险人在每个保单周年日 24 时仍生存，则我们将按基本保额的百分之二十五给付生存保险金。

### 满期给付

若被保险人于合同载明的满期日当日 24 时仍生存，我们将按已缴保险费给付满期保险金，本合同效力终止。

## 二、责任免除

若被保险人的身故、全残由下列原因之一所致，我们不承担给付身故、全残保险金的责任：

- （1）投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- （2）被保险人故意自致的伤害、参与殴斗、犯罪、或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- （3）被保险人主动吸食、服用、注射毒品；
- （4）被保险人自本合同成立（或复效）之日起两年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- （5）被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
- （6）战争、军事行为、暴乱、武装叛乱或恐怖活动；
- （7）核爆炸、核辐射、核污染、原子或生化武器。

本合同因第（1）项情形而终止，投保人已交足两年以上保险费的，本公司按合同约定向其他权利人退还本合同当时的现金价值。

本合同因上述第（1）项情形外的其他情形而终止，本公司向投保人退还本合同当时的现金价值。

## 三、保单红利

本合同为分红保险合同，在本合同有效期内，投保人有权参与本公司分红保险业务的盈利分配。在符合保险监管机关有关规定的前提下，由我们根据上一年度分红保险业务的经营状况决定该年度的红利金额，分配给投保人。

投保人在投保单上可选择下列任何一种方式领取红利：

1. 现金；
2. 累积生息：红利保留在本公司，按本公司每年确定的红利累积利率以年复利方式累积生息，投保人可以随时申请领取。本合同终止效力时，保留在本公司的红利一次付清；

若投保人没有选定红利领取方式，我们将按累积生息方式办理。同时投保人可按本条款的规定变更红利领取方式。

我们每年就红利的有关资料以书面形式通知投保人。

本合同效力中止期间，投保人不享有红利的分配。

## 四、犹豫期及退保

### 1、犹豫期

投保人自收到本合同之日起有十日的犹豫期（国务院保险监督管理机构另有规定的，依照其规定），以便阅读本合同。

投保人在犹豫期内可向我们书面提出撤销合同的申请，并亲自或挂号邮寄将本合同退还。

投保人依前项规定行使合同撤销权时，撤销的效力自我们收到书面申请及合同（若为邮寄，则以寄出邮戳为准）的当日 24 时起生效，本合同自始无效，我们将向投保人退还所有已缴的保险费。

若投保人、被保险人或受益人在犹豫期内向我们提出理赔申请或本合同是由其它险种变更而来的，则不得再行使本条款规定的合同撤销权。

投保人犹豫期后解除合同会承担一定的损失。

## 2、解约

在本合同有效期内，投保人可书面通知我们要求解除本合同（简称退保）。申请退保时，投保人应提供下列证明文件和资料：

- （1）解除合同申请书；
- （2）保险合同；
- （3）投保人户籍证明或身份证明。

自我们收到退保申请（若为邮寄，则以寄出邮戳为准）的当日 24 时起，本合同效力终止。我们将于收到上述证明文件和资料后三十日内退还本合同效力终止日的现金价值。

## 五、投保举例

（一）王先生为自己刚满月的儿子投保了 LVA，缴费 3 年，年缴保费 100,000 元，保障至 60 岁，保险金额 24,200 元。则保障与利益如下表所示：

| 保单年度 | 年末年龄 | 当年保费    | 累计保费    | 身故或全残   | 满期保险金   | 生存保险金 | 生存金累积   | 现金价值    |
|------|------|---------|---------|---------|---------|-------|---------|---------|
| 1    | 1    | 100,000 | 100,000 | 100,000 |         | 0     | 0       | 69,540  |
| 2    | 2    | 100,000 | 200,000 | 200,000 |         | 0     | 0       | 156,480 |
| 3    | 3    | 100,000 | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 6,050   | 249,450 |
| 4    | 4    |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 12,282  | 249,870 |
| 5    | 5    |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 18,700  | 250,290 |
| 6    | 6    |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 25,311  | 250,740 |
| 7    | 7    |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 32,120  | 251,190 |
| 8    | 8    |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 39,134  | 251,660 |
| 9    | 9    |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 46,358  | 252,140 |
| 10   | 10   |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 53,799  | 252,630 |
| 15   | 15   |         | 300,000 | 300,000 |         | 6,050 | 94,488  | 255,290 |
| 20   | 20   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 141,657 | 258,260 |
| 25   | 25   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 196,340 | 261,580 |
| 30   | 30   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 259,732 | 265,330 |
| 35   | 35   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 333,221 | 269,560 |
| 40   | 40   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 418,415 | 274,310 |
| 45   | 45   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 517,178 | 279,640 |
| 50   | 50   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 631,671 | 285,630 |
| 55   | 55   |         | 300,000 | 315,000 |         | 6,050 | 764,400 | 292,370 |
| 60   | 60   |         | 300,000 | 315,000 | 300,000 | 6,050 | 918,269 | 300,000 |

分红演示如下表所示：

（单位：人民币元）

| 保单年度 | 年末年龄 | 低档红利演示 |       | 中档红利演示 |        | 高档红利演示 |        |
|------|------|--------|-------|--------|--------|--------|--------|
|      |      | 当年红利   | 累计红利  | 当年红利   | 累计红利   | 当年红利   | 累计红利   |
| 1    | 1    | 284    | 284   | 1,134  | 1,134  | 1,985  | 1,985  |
| 2    | 2    | 593    | 885   | 2,373  | 3,541  | 4,152  | 6,197  |
| 3    | 3    | 910    | 1,822 | 3,642  | 7,289  | 6,373  | 12,756 |
| 4    | 4    | 912    | 2,789 | 3,647  | 11,154 | 6,382  | 19,520 |
| 5    | 5    | 913    | 3,785 | 3,652  | 15,141 | 6,391  | 26,497 |
| 6    | 6    | 914    | 4,813 | 3,657  | 19,252 | 6,400  | 33,692 |
| 7    | 7    | 916    | 5,873 | 3,663  | 23,493 | 6,410  | 41,112 |
| 8    | 8    | 917    | 6,967 | 3,668  | 27,866 | 6,420  | 48,766 |

|    |    |       |         |       |         |       |           |
|----|----|-------|---------|-------|---------|-------|-----------|
| 9  | 9  | 919   | 8,094   | 3,674 | 32,376  | 6,430 | 56,658    |
| 10 | 10 | 920   | 9,257   | 3,680 | 37,028  | 6,440 | 64,798    |
| 15 | 15 | 928   | 15,640  | 3,712 | 62,561  | 6,496 | 109,483   |
| 20 | 20 | 937   | 23,086  | 3,748 | 92,344  | 6,559 | 161,602   |
| 25 | 25 | 947   | 31,768  | 3,787 | 127,071 | 6,628 | 222,375   |
| 30 | 30 | 958   | 41,888  | 3,832 | 167,554 | 6,705 | 293,219   |
| 35 | 35 | 970   | 53,684  | 3,882 | 214,737 | 6,793 | 375,790   |
| 40 | 40 | 984   | 67,430  | 3,937 | 269,718 | 6,890 | 472,007   |
| 45 | 45 | 1,000 | 83,443  | 3,999 | 333,772 | 6,999 | 584,101   |
| 50 | 50 | 1,017 | 102,095 | 4,069 | 408,380 | 7,120 | 714,666   |
| 55 | 55 | 1,037 | 123,816 | 4,146 | 495,265 | 7,256 | 866,714   |
| 60 | 60 | 1,058 | 149,107 | 4,233 | 596,428 | 7,408 | 1,043,750 |

（二）张先生为 6 个月大的儿子投保了 LVB，缴费 6 年，年缴保费 100,000 元，保障至 80 周岁，保险金额 49,400 元。则保障与利益如下表所示：

| 保单年度 | 年末年龄 | 当年保费    | 累计保费    | 身故或全残   | 满期保险金   | 生存保险金  | 生存金累积     | 现金价值    |
|------|------|---------|---------|---------|---------|--------|-----------|---------|
| 1    | 1    | 100,000 | 100,000 | 100,000 |         | 0      | 0         | 68,220  |
| 2    | 2    | 100,000 | 200,000 | 200,000 |         | 0      | 0         | 147,200 |
| 3    | 3    | 100,000 | 300,000 | 300,000 |         | 12,350 | 12,350    | 226,820 |
| 4    | 4    | 100,000 | 400,000 | 400,000 |         | 12,350 | 25,071    | 313,100 |
| 5    | 5    | 100,000 | 500,000 | 500,000 |         | 12,350 | 38,173    | 404,400 |
| 6    | 6    | 100,000 | 600,000 | 600,000 |         | 12,350 | 51,668    | 500,870 |
| 7    | 7    |         | 600,000 | 600,000 |         | 12,350 | 65,568    | 501,520 |
| 8    | 8    |         | 600,000 | 600,000 |         | 12,350 | 79,885    | 502,180 |
| 9    | 9    |         | 600,000 | 600,000 |         | 12,350 | 94,631    | 502,850 |
| 10   | 10   |         | 600,000 | 600,000 |         | 12,350 | 109,820   | 503,550 |
| 15   | 15   |         | 600,000 | 600,000 |         | 12,350 | 192,880   | 507,310 |
| 20   | 20   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 289,168   | 511,490 |
| 25   | 25   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 400,793   | 516,090 |
| 30   | 30   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 530,197   | 521,270 |
| 35   | 35   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 680,211   | 527,080 |
| 40   | 40   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 854,119   | 533,520 |
| 45   | 45   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 1,055,726 | 540,620 |
| 50   | 50   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 1,289,444 | 548,410 |
| 55   | 55   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 1,560,386 | 556,890 |
| 60   | 60   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 1,874,483 | 565,930 |
| 65   | 65   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 2,238,608 | 575,030 |
| 70   | 70   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 2,660,728 | 583,980 |
| 75   | 75   |         | 600,000 | 630,000 |         | 12,350 | 3,150,081 | 592,410 |
| 80   | 80   |         | 600,000 | 630,000 | 600,000 | 12,350 | 3,717,375 | 600,000 |

分红演示如下表所示：

（单位：人民币元）

| 保单年度 | 年末年龄 | 低档红利演示 |      | 中档红利演示 |      | 高档红利演示 |      |
|------|------|--------|------|--------|------|--------|------|
|      |      | 当年红利   | 累计红利 | 当年红利   | 累计红利 | 当年红利   | 累计红利 |

|    |    |       |         |       |           |        |           |
|----|----|-------|---------|-------|-----------|--------|-----------|
| 1  | 1  | 296   | 296     | 1,182 | 1,182     | 2,069  | 2,069     |
| 2  | 2  | 614   | 918     | 2,455 | 3,673     | 4,296  | 6,427     |
| 3  | 3  | 940   | 1,885   | 3,759 | 7,542     | 6,578  | 13,198    |
| 4  | 4  | 1,230 | 3,172   | 4,920 | 12,688    | 8,610  | 22,204    |
| 5  | 5  | 1,528 | 4,795   | 6,111 | 19,179    | 10,694 | 33,564    |
| 6  | 6  | 1,833 | 6,771   | 7,331 | 27,086    | 12,829 | 47,400    |
| 7  | 7  | 1,835 | 8,809   | 7,339 | 35,237    | 12,843 | 61,665    |
| 8  | 8  | 1,837 | 10,910  | 7,347 | 43,641    | 12,857 | 76,372    |
| 9  | 9  | 1,839 | 13,076  | 7,355 | 52,305    | 12,871 | 91,534    |
| 10 | 10 | 1,841 | 15,310  | 7,364 | 61,238    | 12,886 | 107,167   |
| 15 | 15 | 1,852 | 27,557  | 7,409 | 110,227   | 12,967 | 192,897   |
| 20 | 20 | 1,865 | 41,820  | 7,460 | 167,278   | 13,056 | 292,737   |
| 25 | 25 | 1,879 | 58,425  | 7,516 | 233,700   | 13,153 | 408,975   |
| 30 | 30 | 1,894 | 77,754  | 7,578 | 311,015   | 13,261 | 544,276   |
| 35 | 35 | 1,912 | 100,249 | 7,647 | 400,997   | 13,383 | 701,745   |
| 40 | 40 | 1,931 | 126,426 | 7,724 | 505,702   | 13,517 | 884,979   |
| 45 | 45 | 1,952 | 156,879 | 7,808 | 627,514   | 13,664 | 1,098,150 |
| 50 | 50 | 1,975 | 192,300 | 7,900 | 769,199   | 13,825 | 1,346,098 |
| 55 | 55 | 2,000 | 233,491 | 7,999 | 933,962   | 13,999 | 1,634,433 |
| 60 | 60 | 2,026 | 281,379 | 8,105 | 1,125,517 | 14,184 | 1,969,654 |
| 65 | 65 | 2,053 | 337,036 | 8,211 | 1,348,145 | 14,369 | 2,359,254 |
| 70 | 70 | 2,078 | 401,696 | 8,313 | 1,606,784 | 14,548 | 2,811,871 |
| 75 | 75 | 2,101 | 476,783 | 8,406 | 1,907,132 | 14,710 | 3,337,482 |
| 80 | 80 | 2,120 | 563,940 | 8,480 | 2,255,760 | 14,841 | 3,947,580 |

（三）30 岁的赵女士选择投保了 LVA，缴费 3 年，年缴保费 100,000 元，保障至 60 周岁，保险金额 21,200 元。则保障与利益如下表所示：

| 保单年度 | 年末年龄 | 当年保费    | 累计保费    | 身故或全残   | 满期保险金   | 生存保险金 | 生存金累积   | 现金价值    |
|------|------|---------|---------|---------|---------|-------|---------|---------|
| 1    | 31   | 100,000 | 100,000 | 105,000 |         | 0     | 0       | 70,280  |
| 2    | 32   | 100,000 | 200,000 | 210,000 |         | 0     | 0       | 158,140 |
| 3    | 33   | 100,000 | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 5,300   | 252,890 |
| 4    | 34   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 10,759  | 254,140 |
| 5    | 35   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 16,382  | 255,410 |
| 6    | 36   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 22,173  | 256,720 |
| 7    | 37   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 28,138  | 258,060 |
| 8    | 38   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 34,283  | 259,440 |
| 9    | 39   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 40,611  | 260,850 |
| 10   | 40   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 47,129  | 262,290 |
| 15   | 45   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 82,774  | 270,060 |
| 20   | 50   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 124,097 | 278,840 |
| 25   | 55   |         | 300,000 | 315,000 |         | 5,300 | 172,000 | 288,760 |
| 30   | 60   |         | 300,000 | 315,000 | 300,000 | 5,300 | 227,534 | 300,000 |

分红演示如下表所示：

（单位：人民币元）

| 保单年度 | 年末年龄 | 低档红利演示 |        | 中档红利演示 |         | 高档红利演示 |         |
|------|------|--------|--------|--------|---------|--------|---------|
|      |      | 当年红利   | 累计红利   | 当年红利   | 累计红利    | 当年红利   | 累计红利    |
| 1    | 31   | 284    | 284    | 1,135  | 1,135   | 1,986  | 1,986   |
| 2    | 32   | 593    | 886    | 2,373  | 3,542   | 4,153  | 6,199   |
| 3    | 33   | 911    | 1,823  | 3,643  | 7,291   | 6,375  | 12,760  |
| 4    | 34   | 915    | 2,792  | 3,658  | 11,168  | 6,402  | 19,544  |
| 5    | 35   | 919    | 3,794  | 3,674  | 15,177  | 6,430  | 26,560  |
| 6    | 36   | 923    | 4,831  | 3,690  | 19,323  | 6,458  | 33,815  |
| 7    | 37   | 927    | 5,902  | 3,707  | 23,610  | 6,487  | 41,317  |
| 8    | 38   | 931    | 7,011  | 3,724  | 28,042  | 6,517  | 49,074  |
| 9    | 39   | 935    | 8,156  | 3,742  | 32,625  | 6,548  | 57,094  |
| 10   | 40   | 940    | 9,341  | 3,760  | 37,364  | 6,579  | 65,387  |
| 15   | 45   | 964    | 15,893 | 3,856  | 63,571  | 6,748  | 111,250 |
| 20   | 50   | 991    | 23,625 | 3,964  | 94,501  | 6,937  | 165,376 |
| 25   | 55   | 1,021  | 32,743 | 4,086  | 130,972 | 7,150  | 229,201 |
| 30   | 60   | 1,056  | 43,486 | 4,223  | 173,944 | 7,389  | 304,402 |

（四）30 岁的李女士选择投保了 LVB，缴费 6 年，年缴保费 100,000 元，保障至 80 周岁，保险金额 46,600 元。则保障与利益如下表所示：

| 保单年度 | 年末年龄 | 当年保费    | 累计保费    | 身故或全残   | 满期保险金   | 生存保险金  | 生存金累积     | 现金价值    |
|------|------|---------|---------|---------|---------|--------|-----------|---------|
| 1    | 31   | 100,000 | 100,000 | 105,000 |         | 0      | 0         | 68,610  |
| 2    | 32   | 100,000 | 200,000 | 210,000 |         | 0      | 0         | 148,050 |
| 3    | 33   | 100,000 | 300,000 | 315,000 |         | 11,650 | 11,650    | 228,860 |
| 4    | 34   | 100,000 | 400,000 | 420,000 |         | 11,650 | 23,650    | 316,390 |
| 5    | 35   | 100,000 | 500,000 | 525,000 |         | 11,650 | 36,009    | 409,010 |
| 6    | 36   | 100,000 | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 48,739    | 506,870 |
| 7    | 37   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 61,851    | 508,330 |
| 8    | 38   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 75,357    | 509,820 |
| 9    | 39   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 89,268    | 511,340 |
| 10   | 40   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 103,596   | 512,900 |
| 15   | 45   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 181,947   | 521,230 |
| 20   | 50   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 272,778   | 530,510 |
| 25   | 55   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 378,076   | 540,700 |
| 30   | 60   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 500,145   | 551,700 |
| 35   | 65   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 641,657   | 563,300 |
| 40   | 70   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 805,708   | 575,310 |
| 45   | 75   |         | 600,000 | 630,000 |         | 11,650 | 995,887   | 587,500 |
| 50   | 80   |         | 600,000 | 630,000 | 600,000 | 11,650 | 1,216,358 | 600,000 |

分红演示如下表所示：

（单位：人民币元）

| 保单年度 | 年末年龄 | 低档红利演示 |      | 中档红利演示 |       | 高档红利演示 |       |
|------|------|--------|------|--------|-------|--------|-------|
|      |      | 当年红利   | 累计红利 | 当年红利   | 累计红利  | 当年红利   | 累计红利  |
| 1    | 31   | 295    | 295  | 1,182  | 1,182 | 2,068  | 2,068 |
| 2    | 32   | 613    | 918  | 2,454  | 3,671 | 4,294  | 6,424 |

|    |    |       |         |       |         |        |           |
|----|----|-------|---------|-------|---------|--------|-----------|
| 3  | 33 | 939   | 1,884   | 3,757 | 7,538   | 6,575  | 13,191    |
| 4  | 34 | 1,232 | 3,173   | 4,928 | 12,692  | 8,623  | 22,210    |
| 5  | 35 | 1,532 | 4,800   | 6,127 | 19,200  | 10,723 | 33,600    |
| 6  | 36 | 1,839 | 6,783   | 7,357 | 27,133  | 12,875 | 47,482    |
| 7  | 37 | 1,844 | 8,830   | 7,375 | 35,322  | 12,906 | 61,813    |
| 8  | 38 | 1,848 | 10,944  | 7,393 | 43,774  | 12,938 | 76,605    |
| 9  | 39 | 1,853 | 13,125  | 7,412 | 52,499  | 12,971 | 91,874    |
| 10 | 40 | 1,858 | 15,376  | 7,431 | 61,505  | 13,004 | 107,635   |
| 15 | 45 | 1,883 | 27,767  | 7,533 | 111,067 | 13,183 | 194,368   |
| 20 | 50 | 1,911 | 42,275  | 7,646 | 169,099 | 13,380 | 295,923   |
| 25 | 55 | 1,942 | 59,252  | 7,770 | 237,007 | 13,597 | 414,763   |
| 30 | 60 | 1,976 | 79,105  | 7,903 | 316,418 | 13,830 | 553,732   |
| 35 | 65 | 2,011 | 102,301 | 8,042 | 409,204 | 14,074 | 716,108   |
| 40 | 70 | 2,046 | 129,381 | 8,185 | 517,522 | 14,324 | 905,664   |
| 45 | 75 | 2,082 | 160,963 | 8,328 | 643,852 | 14,573 | 1,126,741 |
| 50 | 80 | 2,117 | 197,763 | 8,468 | 791,051 | 14,818 | 1,384,340 |

**温馨提示：**

1. 以上案例中采用“生存金累积生息”的领取方式，且数值是基于累积生息利率为 3.00%得到的；
2. 该利益演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的。

**投保人声明：**

本人已经认真阅读并理解本产品说明书和以上示例，知悉以上分红演示仅供理解保单利益之用。

投保人签名确认：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_